

Distr.
GENERAL

S/PRST/1997/33
13 June 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



بيان صادر عن رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٧٨٩ لمجلس الأمن، المعقدة في ١٣ حزيران/يونيه ١٩٩٧ بصدور نظر المجلس في البند المعنون "الحالة بين العراق والكويت"، أدى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي باسم المجلس:

"يحيط مجلس الأمن علماً برسالتين الرئيسيتين التنفيذية للجنة الخاصة المؤرختين ٩ و ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٧ (S/1997/455) وبرسالة نائب رئيس وزراء العراق المؤرخة ٥ حزيران/يونيه ١٩٩٧ (S/1997/456) وبرسالة وكيل وزارة خارجية العراق المؤرخة ٦ حزيران/يونيه ١٩٩٧ (S/1997/457). ويعرب المجلس عن قلقه البالغ إزاء الحوادث الأربع التي وقعت في ٤ و ٥ و ٦ و ٧ حزيران/يونيه ١٩٩٧، التي تدخلّ فيها موظفون عراقيون بشكل غير مقبول في رحلات كانت تقوم بها طائرات هليكوپتر لمساعدة عمليات تفتيش لمواقع حددتها اللجنة الخاصة بموجب قرارات مجلس الأمن ٦٨٧ (١٩٩١)، و ٧٠٧ (١٩٩١)، و ٧١٥ (١٩٩١)، مما عرّض للخطر طائرات الهليكوپتر وأطقمها وكذلك الأشخاص الموجودين على الأرض.

"ويشجب مجلس الأمن هذه حوادث ويؤكد أن على العراق أن يتتخذ فوراً إجراءات فعالة لوضع حد لجميع هذه الأفعال. ويذكر المجلس العراق بالتزاماته بموجب قرارات المجلس ذات الصلة، وبخاصة القرار ١٠٦٠ (١٩٩٦). ويؤكد المجلس أن العراق ملزم بكفالة أمن أفراد اللجنة الخاصة والسماح لللجنة بالاضطلاع بعملياتها الجوية في أي مكان في العراق دون أي شكل من أشكال التدخل وفقاً للأحكام ذات الصلة من القرار ٧٠٧ (١٩٩١). ويشير المجلس إلى الالتزامات الواردة في البيان المشترك للجنة الخاصة والعراق المؤرخ ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٦.

"ويؤكد مجلس الأمن من جديد دعمه المتواصل للجنة الخاصة في جهودها لكفالة تنفيذ ولايتها وفقاً لقرارات المجلس ذات الصلة."

— — — — —